



## மனிவாக்கு

முட நம பிட கை  
எனும் சுக்கிலியால் உய  
கம் கட்டுவிடு கிடக்கி  
நது. நச்சியெப்பட்டவர்  
வளை வண்டு, அவர்  
ஆனைகிலும் பெண்ணைகிலும்,  
நான் எரிதாபப்  
படுகிறேன். தச்சிகுறிர  
வரிகள்மீது அதிகம் பரிதாபப்படுகிறேன்.

— சுவாமிவேஷாந்தர்

## சமூகம்

Eelanadu National Tamil Daily  
Telegrom: EELANADU  
Post Box: 69 Jaffna  
Telephone: 389.

ஊழிப்பாணம் கிளை  
வருஷம் சித்திரை  
ஏதம் 12ம் திட்டி [24-4-68]

மனித உரிமையும்  
நமது கடமையும்

பெற்ற வினை சரவ தேச மனித உரிமையைறி நடைபெறும் முக்கிய மான மகா நாட்டு கிழாரான் மனினர் ஷாவும், ஜி நா. வாழ்வன்டும் பேசியுள்ள அர். செல்வந்த நாடு கனுக்கும் ஏழை நாடு கனுக்குமில் வேற்ற மையைக் குறைக்க கேண்டுமென்பதை வற புறத்தினர் ஷா. நிற வெற்றுமை முதலிய கொடுமைகளை வங்கையாக செய்ய சரிபான பாடம். தங்கை நாட்டு லுள்ள ஓர் இவத்துவரை தென்னுபிரிக்கா வேற்ற மையைப்படுத்தி ஒத்திகுவதை கண்டதான் உலகமே அந்நாட்டை ஒத்திகுகின்றது. இதைத் தென்னுபிரிக்கா உணர்ந்து சிறிதாவது தன் போகிகைத் திருத்திக்கொள்ளுமா?

தென்னுபிரிக்கா வைப் பற்றிக் குறைக் கூறுமுன் நம் இலக்கையிலேயே மனித உரிமைகளுக்கு மாருண மனப்பாண்மை நம்மிடையே இருப்பதை நாம் அலட்சியமெய்ய முடியாது. இனம், மதம், காதி, செல்வம் முதலிய பலபல வெற்றுமைகளை யும் காட்டி, பலருக்கு மனித உரிமை மறுக்கி கேடும். ஆலயத்துக்குச் சென்று வழிபடவும்கூடச் சிறுக்கு உரிகையென்று வாதாடுவோம். நம்மீது பிறர் ஆதிகையைகிறது இம்கை செய்ய தற்கு நாம் செய்யும் இந்தக் கர்மபலன் தாங்காரணம் என்பதை உணர்ந்தோமாயிகூட, நம் மனப்பாண்மையைப் பெரிதம் மாற்றி கொள்கூடும். ஆனால் உலகிக் கொடுமைகள் நிங்க வேண்டுமாயின் முறை நம் பக்கத்தில் உள்ள வரிகளை ஏதும் கொடுமைகளை நிறுத்துவது நம் ஒவ்வொருவருக்கும் பொறுப்பும் கடமையுமான்டு.

நிற வெற்றுமையைறி தன் தேசியக் கொள்கை பாகத் கொண்டு வெள்ளை பரவிலாதாரா பலபல சிறுமைகளுக்கும் உட்படுத்தி வரும் தென்னுபிரிக்கா வினிதான்மனித உரிமையைப் பகிருக்கமாக மறுக்கும் உலகத்தின் குறுத்தில் விரோதி. மனித உரிமையை உண்மையில் மக்கும் நாடு, கூறி தேசத்துடன் எவ்வித உறவும் கொள்ள முடியாது. ஆனால் துரதிருஷ்ட வசமாக தென்னுபிரிக்கா வின் இயற்கைச் செலவங்களையும் வரித்து வென்று மொயைக்கிறேன். தில்வித மனைப்பாண்மையைப் பேசுவது நாட்டு முறை ஆராய்ந்தால், நமது குற்றம் தெரிவும் அதைத் திருத்திக் கொள்ளுமார். ஆகவே இவ்விஷாயத்தில் நம் ஒவ்வொருவருக்கும் பொறுப்பும் கடமையுமான்டு.

நிற வெற்றுமையைறி தன் தேசியக் கொள்கை பாகத் கொண்டு வெள்ளை பரவிலாதாரா பலபல சிறுமைகளுக்கும் உட்படுத்தி வரும் தென்னுபிரிக்கா வினிதான்மனித உரிமையைப் பகிருக்கமாக மறுக்கும் உலகத்தின் குறுத்தில் விரோதி. மனித உரிமையை உண்மையில் மக்கும் நாடு, கூறி தேசத்துடன் எவ்வித உறவும் கொள்ள முடியாது. ஆனால் துரதிருஷ்ட வசமாக தென்னுபிரிக்கா வின் இயற்கைச் செலவங்களையும் வரித்து வென்று மொயைக்கிறேன். தில்வித மனைப்பாண்மையைப் பேசுவது நாட்டு முறை ஆராய்ந்தால், நமது குற்றம் தெரிவும் அதைத் திருத்திக் கொள்ளுமார். ஆகவே இவ்விஷாயத்தில் நம் ஒவ்வொருவருக்கும் பொறுப்பும் கடமையுமான்டு.

நிற வெற்றுமையைறி தன் தேசியக் கொள்கை பாகத் கொண்டு வெள்ளை பரவிலாதாரா பலபல சிறுமைகளுக்கும் உட்படுத்தி வரும் தென்னுபிரிக்கா வினிதான்மனைப்பாண்மையைப் பேசுவது நாட்டு முறை ஆராய்ந்தால், நமது குற்றம் தெரிவும் அதைத் திருத்திக் கொள்ளுமார். ஆகவே இவ்விஷாயத்தில் நம் ஒவ்வொருவருக்கும் பொறுப்பும் கடமையுமான்டு.

மெக்ஸிகோவில் வருகிற ஆக்டோபர் மாதம் நடைபெற இருக்கும் வழி தெரியாமலும் அவ

# சுயத்துவத்தை நிஜைறுத்தி கணிதை ஆக்கவேண்டும் 'தேனூ' வெளியீட்டு விழாவில் பொன். முத்துக்குமாரன் கருத்து

உலக ஒலிம்பிக் பந்தயங்களில் கெந்துகொள்ள மாறு, தென்னுபிரிக்கா விடுத்திக்கு நீதைப்பையை, இப்போது ஏற்ற ஒலிம்பிக்கையார். வாபஸ்பெற செமன்தாது தீர்மானித்துவிட்டதற்காக அச்சைப்பாரரப் பாராட்டுகிறேன். வெளிவேஷம் போட்டு, நிறவேற்றுமை இல்லை என்று உரை மக்கள் கண்ணில் மன்றதூவு முனைந்த தென்னுபிரிக்காவுக்கு இது சரிபான பாடம். தங்கை நாட்டு வழங்கும் பிழை வைக்கிற நாயக்மார்கள் கந்தரம்பின்னோக்கை கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

உலக ஒலிம்பிக் பந்தயங்களில் கெந்துகொள்ள மாறு, தென்னுபிரிக்கா வைக்கிற நீதைப்பையை ஏற்ற ஒலிம்பிக்கையார். வெளிவேஷம் போட்டு, நிறவேற்றுமை இல்லை என்று உரை மக்கள் கண்ணில் மன்றதூவு முனைந்த தென்னுபிரிக்காவுக்கு இது சரிபான பாடம் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

உலக ஒலிம்பிக் பந்தயங்களில் கெந்துகொள்ள மாறு, தென்னுபிரிக்கா வைக்கிற நீதைப்பையை ஏற்ற ஒலிம்பிக்கையார். வெளிவேஷம் போட்டு, நிறவேற்றுமை இல்லை என்று உரை மக்கள் கண்ணில் மன்றதூவு முனைந்த தென்னுபிரிக்காவுக்கு இது சரிபான பாடம் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத் தட்டுக்கொண்டு வருகிற மாற்றம் கொடுக்கும் கும் சிகை அமெரிக்கர் மற்ற வர்களுக்கு குத்தப் பைத்தியக்காரர்த்தனம் என்ற படும் சில ஆச்சரியமான வேலைகளைக் கொடுக்கிறார்கள்.

இல்லை வேலைகளைக் கொடுக்கி உடல் அழுத்







